

32003R1842

L 268/60

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

18.10.2003

**NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1842/2003****zo 17. októbra 2003,****ktorým sa stanovujú úrokové miery, ktoré sa majú používať pri výpočte nákladov na financovanie intervenčných opatrení vo forme nákupu, skladovania a odbytu na účtovný rok 2004 Záručnej sekcie EPUZF**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1883/78 z 2. augusta 1978, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá financovania intervencií sekciou záruk Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) <sup>(1)</sup>, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1259/96 <sup>(2)</sup>, najmä na prvý pododsek jeho článku 5,

keďže:

(1) Článok 3 nariadenia Komisie (EHS) č. 411/78 z 12. februára 1988 o metóde a úrokovej miere, ktorá sa má používať pri výpočte nákladov na financovanie intervenčných opatrení vo forme nákupu, skladovania a odbytu <sup>(3)</sup>, naposledy zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 2623/1999 <sup>(4)</sup>, ustanovuje jednotnú úrokovú mieru používanú pri výpočte nákladov na financovanie intervenčných opatrení, ktorá má zodpovedať trojmesačným a dvanásťmesačným forwardovým Euríbor sadzbám s dôrazom na jednu tretinu, resp. dve tretiny.

(2) Komisia stanovuje túto úrokovú mieru pred začiatkom každého účtovného roka Záručnej sekcie EPUZF na základe úrokových mier zaznamenaných počas šiestich mesiacov predchádzajúcim stanoveniu.

(3) Článok 4 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 411/88 ustanovuje, že ak je úroková miera, ktorú znáša členský štát, aspoň počas šiestich mesiacov nižšia ako jednotná úroková miera stanovená pre spoločenstvo, má sa pre tento členský štát stanoviť osobitná úroková miera. V prípade, keď členský štát neoznámí úrokové miery do konca účtovného roka, určí sa úroková miera, ktorá sa má uplatňovať, na základe referenčných úrokových mier stanovených v prílohe k uvedenému nariadeniu.

(4) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre EPUZF,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

Pre výdavky sekcie záruk EPUZF na rok 2004:

1. úroková miera uvedená v článku 3 nariadenia (EHS) č. 411/88 je 2,3 %;
2. osobitná úroková miera uvedená v článku 4 nariadenia (EHS) č. 411/88 je pre Taliansko 2,2 %.

*Článok 2*Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Bude sa uplatňovať od 1. októbra 2003.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 17. októbra 2003

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 216, 5.8.1978, s. 1.<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 10.<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 40, 13.2.1988, s. 25.<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 318, 11.12.1999, s. 14.